

COMUNE DI
MAREBBE
Provincia di Bolzano

GEMEINDE
ENNEBERG
Provinz Bozen

COMUN DE
MAREO
Provincia da Balsan

DELIBERA DELLA
GIUNTA COMUNALE

BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES

DELIBERAZIUN DLA
JUNTA DE COMUN

Seduta del/Sitzung vom/Sontada dai

ore/Uhr/ora

20.05.2026

17:00 h

OGGETTO:

BETRIFFT:

ARGOMONT:

3. Variazione al bilancio di previsione 2026 e aggiornamento del Documento unico di programmazione - delibera d'urgenza

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente legge regionale sull'Ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

3. Änderung des Haushaltsvoranschlags 2026 und Änderung des Einheitlichen Strategiedokumentes - Dringlichkeitsbeschluss

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

3. Müdaziun al bilanz de previjiun 2026 y ajornamont dal Documont unich de programaziun - delibera d'urgenza

Dô l'ademplimont dles formalitês scrites dant dla lege regionala en valüta sö'l Ordinamont dai Comuns, èl gnü cherdé éte, tal salf dles sontades, i componënc' de cösta Junta de Comun.

Presënc' è:

		(1)	(2)
Albert Palfrader	Sindaco/Bürgermeister/Ombolt		
Paul Pisching	Vicesindaco/Vizebürgermeister/Vizeombolt		
Dr. Ing. Klaus Mutschlechner	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Dr. Katrin Ellecosta	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Giuseppe Tasser	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		
Patrick Complojer	Assessore/Gemeindereferent/Assessor		

Assiste la Segretaria comunale, Sign.ra

Seinen Beistand leistet Die Gemein-
desekretärin, Frau

Secretêr dla sontada è la Secretêria
de Comun, Sign.ra

dott. Verena Ellecosta

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, il Sig.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit, übernimmt Herr

Dô avëi constaté che la numera dai antergnüs basta por la legalité dl'endünada, sorantòl le Sign.

Albert Palfrader

nella sua qualità di Sindaco ne assume la presidenza e sottopone alla Giunta comunale la trattazione dell'oggetto suddetto.

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz und unterbreitet dem Gemeindeausschuss die Behandlung des obgenannten Gegenstandes.

te söa cualité da Ombolt la presidënza y i sotmët ala Junta de Comun la trataziun dal argomont soradit.

(1) assente/abwesend/assënt

(2) assente nella trattazione e votazione del presente oggetto/abwesend bei Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes/assënt pla trataziun y votaziun de cösc argomont

PARERI

ART. 185- 187, Legge regionale del 3 maggio 2018, n.2

GUTACHTEN

ART. 185- 187, Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2

ARAC

ART. 185- 187, Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2

Parere tecnico-amministrativo con l'impronta digitale

Fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Arat technich-aministratif cun la merscia a dèit digitala

*EpaVRY85/+yTHivP/
ODPzTpMOcn7KMY9ztECy09RvKY=*

Parere contabile con l'impronta digitale

Buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck

Arat contabl cun la merscia a dèit digitala

*uQwmEd8FjGwivT9BB0rGg7Uo4Ocf
4LxJqk5BPp5w1tw=*

LA GIUNTA COMUNALE

DER GEMEINDEAUSSCHUSS

LA JUNTA DE COMUN

Visto il documento unico di programmazione DUP per gli esercizi finanziari 2026-2028 approvato con delibera consiliare di data 15/12/2025 esecutiva;

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument für die Haushaltsjahre 2026-2028, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss vom 15/12/2025, vollstreckbar;

Odü le documont unich de programaziun por i esercizi finanziares 2026-2028, aproé con deliberaziun dal Consèi dai 15/12/2025, esecutiva;

Il DUP è stato predisposto nel rispetto di quanto previsto dal principio applicato della programmazione di cui all'allegato n. 4/1 del D.Lgs. n. 118/2011 e costituisce atto presupposto indispensabile per l'approvazione di bilancio di previsione;

Das einheitliche Strategiedokument wurde gemäß dem angewandten Haushaltsgrundsatz über die Planung laut Anlage 4/1 zum GvD Nr. 118/2011 erstellt und ist eine unverzichtbare Voraussetzung für die Genehmigung des Haushaltsvoranschlags.

Le documont unich è gnü elaboré tal respet preodü dal prinzip apliché dala programaziun aladô dal'enjunta nra. 4/1 dal D. Lgs. nra. 118/2011 y costituësc at presupost indispensabl por l'aproaziun dal bilanz de previjiun;

Visto il bilancio di previsione 2026;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag 2026;

Odü le bilanz de previjiun 2026;

Preso atto che sono state accertate nuove maggiori entrate di sicura realizzazione;

Festgestellt, dass mit Sicherheit neue höhere Einnahmen festgestellt worden sind;

Conscidré ch'al è gnü constaté de maiûs entrades;

Ritenuto perciò di apportare le relative variazioni al bilancio di previsione per l'esercizio finanziario in corso;

In Erwägung, daher, die diesbezüglichen Änderungen am Haushaltsvoranschlag für das laufende Finanzjahr anzubringen;

Araté porchèl da fá les müdaziuns revardontes al bilanz de previjiun por cösc ann finanziares;

Visto il parere favorevole espresso dall'organo di revisione in merito alla proposta di variazione;

Nach Einsichtnahme in das positive Gutachten von Seiten des Rechnungsrevisors betreffend die Änderung;

Odü le arat positif da pert dal revisûr dai cunc' en merit ala proposta de müdaziun;

Visto lo Statuto di questo Comune;

Nach Einsichtnahme in der Satzung dieser Gemeinde;

Odü le Statut de cösc Comun;

Vista la Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2;

Nach Einsichtnahme in das Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

Odüda la Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2;

Visti i pareri di cui all'art. 185 e art. 187 della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2, in ordine alla regolarità tecnico-amministrativa e contabile della presente deliberazione;

Nach Kenntnisnahme der Gutachten laut Art. 185 und Art. 187 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2 hinsichtlich der fachlichen und buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit des gegenständlichen Beschlusses;

Odüs i bunarac' aladô dal art. 185 y art. 187 dla Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2. sön la regolarité technich-aministrativa y contabla de cösta deliberaziun;

presenti e votanti 6;
Con 6 voti favorevoli espressi per
alzata di mano-

- delibera -

- 1) di approvare le variazioni alle previsioni attive e passive del bilancio di competenza per l'esercizio in corso, in base all'allegato che diventa parte integrante e sostanziale della presente delibera;
- 2) di dare atto che ogni cittadino può, entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni, presentare alla Giunta comunale opposizione o reclamo avverso la presente deliberazione. Entro 60 giorni dall'esecutività della deliberazione può essere presentato ricorso al Tribunale di Giustizia amministrativa di Bolzano.

presenti e votanti 6;
Con 6 voti favorevoli espressi per
alzata di mano-

- delibera inoltre -

- di dichiarare la presente delibera immediatamente esecutiva ai sensi dell'art. 183 della Legge regionale del 3 maggio 2018, n. 2

- beschließt -

**6 Anwesende und Abstimmende;
Mit 6 Jastimmen durch Handerheben-**

- 1) die aktiven und passiven Änderungen des Haushaltsvoranschlages, gemäß Anhang, welcher wesentlicher Bestandteil dieses Beschlusses bildet, zu genehmigen;
- 2) festzuhalten, dass gegen den gegenständlichen Beschluss während des Zeitraumes seiner Veröffentlichung von 10 Tagen beim Gemeindegremium Einspruch oder Beschwerde erhoben werden kann. Innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit des Beschlusses kann beim Regionalen Verwaltungsgeschichtshof in Bozen Rekurs eingebracht werden.

- beschließt weiters-

**6 Anwesende und Abstimmende;
Mit 6 Jastimmen durch Handerheben-**

- diesen Beschluss im Sinne des , Art. 183 des Regionalgesetzes vom 3. Mai 2018, Nr. 2, für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

presënc' y litanc' 6;
Con 6 usc de sciö manifestades tignínn
sö les mans-

- fej fòra -

- 1) da aproé les müdaziuns ales previjiuns atives y passives dal bilanz, en basa al'enjunta co fej pert sostenziala y essenziala de cösta deliberaziun;
- 2) da anoté che vigne zitadin pò, anter le tomp de publicaziun de 10 dis, presenté oposiziun o retlamaziun ala Junta de Comun cuntra cösta deliberaziun. Anter 60 dis dla faziun dla deliberaziun pôl gní presenté recurs al Tribunal de Iustizia aministrativa da Balsan.

presënc' y litanc' 6;
Con 6 usc de scio manifestades tignínn
sö les mans-

- fej fòra emplü -

- da detlaré cösta deliberaziun atira en faziun legala aladô dal art. 183 dla Lege regionala dal 3 de ma 2018, n. 2

Il Presidente/Der Präsident/Le Président

La Segretaria/Die Sekretärin/La Secretêria

Albert Palfrader

dott. Verena Ellecosta

Ogni cittadino/a può entro il periodo di pubblicazione pari a 10 giorni presentare opposizione contro questa delibera alla giunta comunale e, entro 60 giorni dall'esecutività, ricorso contro la stessa al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa, sezione autonoma di Bolzano.

Jede/r Bürger/in kann während der zehntägigen Veröffentlichungsfrist gegen diesen Beschluss Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben und innerhalb von 60 Tagen ab Vollstreckbarkeit beim Regionalen Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen Rekurs einreichen.

Vigne zitadin/a pò anter la perioda de publicaziun de 10 dis presentè oposiziun cuntra còsta deliberaziun ala junta de comun y, anter 60 dis dal'esecutivité, recurs cuntra la medema al Tribunal Regional Aministratif, sezium autonoma da Balsan.

documento firmato tramite firma digitale

digital signiertes Dokument

documont firmé cun firma digitala

Fascicolo/Akt/Pratica D3	Impegno / Verpflichtung / Impëgn	Mandato / Zahlungsauftrag / Mandat

La presente delibera viene pubblicata all'albo pretorio digitale del Comune di Marebbe dal 22.05.2026 al 20.05.2026.

Gegenständlicher Beschluss wird vom 22.05.2026 bis zum 20.05.2026 auf der digitalen Amtstafel der Gemeinde Enneberg veröffentlicht.

Còsta deliberaziun vëgn publicada al'albo digital dal Comun de Mareo dai 22.05.2026 ai 20.05.2026.